

Rwanda removals plan: what you need to know



در پایان آوریل ۲۰۲۴ روزنامه گاردین گزارشهایی منتشر کرد مبنی بر اینکه وزارت کشور قصد دارد بلافاصله به افراد یورش آورده، بازداشت کند و تا قبل از فرستادن آنها به رواندا آنها را در بازداشتگاه نگه دارد:

<https://www.theguardian.com/uk-news/2024/apr/28/home-office-to-detain-asylum-seekers-across-uk-in-shock-rwanda-operation>

ما می دانیم که این خبری بسیار خطرناک برای هزاران نفر در اسکاتلند است. این متن برخی از اطلاعات اولیه در مورد این برنامه و اقدامات عملی ایی که می شود اتخاذ کرد را توضیح می دهد. ما شما را به اماکنی که می توانید اطلاعات بیشتر و حمایتی را دریافت کنید، مرتبط می سازیم.



مهم است که بدانید که همه افرادی که در بریتانیا درخواست پناهندگی کرده اند به رواندا فرستاده نمی شود.

قانون رواندا چیست؟

برای مدتی طولانی دولت بریتانیا تلاش کرده است تا افرادی که در این کشور درخواست پناهندگی کرده اند را به رواندا منتقل کند. در نوامبر ۲۰۲۳، دادگاه عالی بریتانیا اعلام کرد که این برنامه نمی تواند اجرا شود. زیرا رواندا نمی تواند به عنوان کشوری امن برای پناهجویان به حساب آید.

در پاسخ به این تصمیم دادگاه، دولت بریتانیا قانون جدیدی را در ۲۵ آوریل ۲۰۲۴ تصویب کرد - که قانون رواندا نام دارد. Safety of Rwanda (Asylum and Immigration) Act 2024 نام کامل آن هست

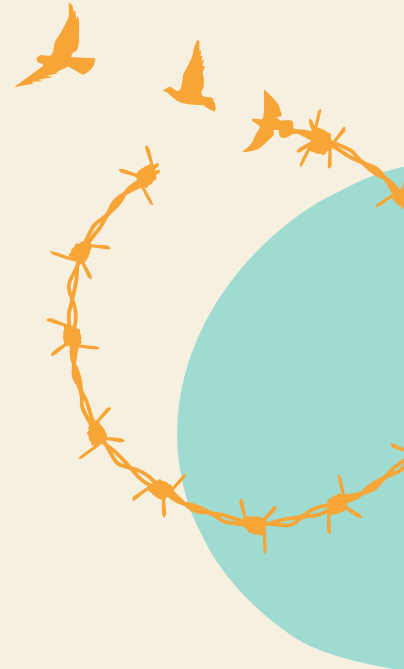
این قانون برخلاف تصمیم دادگاه است و اعلام می کند که رواندا کشوری امن است. این بدان معناست که دولت بریتانیا اکنون تلاش خواهد کرد تا برخی از افراد را به رواندا منتقل کند. شما می توانید اطلاعات بیشتر در مورد این موضوع را در وب سایت حق اقامت بخوانید

☒☒☒HYPERLINK "<https://righttoremain.org.uk/what-we-know-about-the-rwanda-act-and-treaty-so-far/>"

این برای افرادی که در اسکاتلند درخواست پناهندگی می کنند چه معنایی دارد؟

س از تصویب این قانون، دولت شروع به اجرای طرح خود کرده است: بازداشت افراد با هدف فرستادن آنها به رواندا.

مهم است که بدانید که همه افرادی که در بریتانیا درخواست پناهندگی کرده اند به رواندا فرستاده نمی شوند.



چه کسی در معرض خطر بازداشت و انتقال قرار دارد؟

همه کسانی که درخواست پناهندگی در اسکاتلند را کرده اند، در معرض خطر بازداشت و انتقال به رواندا قرار نمی گیرند. وزارت کشور بیان کرده است که گروه خاصی از مردم هدف بازداشت قرار خواهند گرفت. شما ممکن است در معرض خطر بازداشت یا انتقال به رواندا باشید اگر:

- اگر شما بعد از **۱ ژانویه ۲۰۲۲** به بریتانیا رسیده باشید و درخواست پناهندگی کرده باشید
- **بالاتر از ۱۸ سال** سن دارید و به همراه خانواده خود در بریتانیا نیستید
- در مورد اینکه این به چه معناست می **rules Inadmissibility** اگر نتیجه ای تحت این قانون دریافت کرده اید: **توانید در اینجا مطالب بیشتری بخوانید:**

<https://righttoremain.org.uk/toolkit/the-inadmissibility-rules/#decision>

- اگر نامه ای را دریافت کنید که در آن **تصمیم به انتقال** شما گرفته شده باشد
- اگر نامه ای را دریافت کنید که در آن **دستورالعمل های انتقال** به رواندا اشاره شده باشد

در ۱۳ مه ۲۰۲۴، وزارت کشور همچنین تایید کرد که در صورت **پایان یافتن پرونده های درخواست تجدید نظر**، می تواند افراد را به رواندا منتقل کند. این بدان معناست که افرادی درخواست پناهندگی آنان در بریتانیا رد شده است و مراحل درخواست تجدیدنظر از دادگاه خود را بدون دریافت نتیجه ای مثبت به پایان رسانده اند. مطابق با دستورالعمل وزارت کشور، حتی اگر قبل از اول ژانویه ۲۰۲۲ وارد بریتانیا شده باشید، این امر اعمال می شود.

اگر فکر می کنید در معرض خطر فرستاده شدن به رواندا هستید، باید از وکیل خود بپرسید. شما می توانید اطلاعات بیشتر در مورد این موضوع را در وب سایت حق اقامت بخوانید:

<https://righttoremain.org.uk/what-we-know-about-the-rwanda-act-and-treaty-so-far/>

اگر فکر می کنید که این طرح در مورد شما اعمال می شود و شما وکیل ندارید، بسیار مهم است که سعی کنید در اسرع وقت وکیلی برای خود بگیرید.

آیا می توانم به طور قانونی منتقل شدن به راندا را به چالش بکشم؟

بله، راههایی برای به چالش کشیدن انتقال به راندا وجود دارد. این می تواند به دلایلی همچون وضعیت سلامت، سن، ملیت شما و قربانی قاچاق انسانی بودن یا شرایطی دیگر باشد. شما باید مطمئن شوید که به محض دریافت نامه ای از وزارت کشور که در آن از رفتن به راندا صحبت شده است، وکیل خود را در جریان بگذارید. سپس شما و وکیل تان می توانید اطلاعات مورد نیاز را جمع آوری کنید که بدین وسیله بتوانید تصمیم وزارت کشور مبنی بر انتقال شما به راندا را به چالش بکشانید.



یافتن وکیل

اگر در حال حاضر وکیلی ندارید، بسیار مهم است که در اسرع وقت وکیلی را برای خود اختیار کنید.

شما می توانید وکلای مهاجرت را از طریق وب سایت انجمن حقوقی اسکاتلند پیدا کنید

<https://www.lawscot.org.uk/find-a-solicitor/>

و از گزینه های پایینی آن مهاجرت و پناهندگی را انتخاب کنید

شورای پناهندگان اسکاتلند نیز فهرستی از وکلای مهاجرت موجود در گلاسگو را تهیه کرده است

https://docs.google.com/document/d/1QJ2y3AvWI_FWPoV2P-j7A_6BzPbQI2_0JcPssSNiqPQ/edit

و در ادینبورگ

<https://docs.google.com/document/d/1Z2jwq0riWQj-vMPOiOuO0fcBcu7g8OSjM7r1OMz4JKk/edit>

آماده گی داشتن

همه افرادی که در حال حاضر در بریتانیا درخواست پناهندگی داده اند بازداشت نمی شوند و یا نخواهد شد. به هر حال، مهم است که مطمئن شوید که آماده گی آن را دارید که در صورت بازداشت شدن چه کاری باید انجام دهید.

وزارت کشور اعلام کرده است که قصد دارد افراد را در حین گزارش خود در دفتر وزارت کشور بازداشت کند، و همچنین قصد دارد با انجام حملاتی مهاجرتی همانند (یورش بردن به محل سکونت افراد یا جاهای دیگر آنان را بازداشت کند)

برخی از اقدامات عملی را که شما می توانید انجام دهید عبارتند از:

- مطمئن شوید که فهرستی از مخاطبین اضطراری را نگه دارید و یک کپی از این را به کسی که به او اعتماد دارید بدهید. شماره وکیل شما هم باید در این فهرست باشد.
- وقتی که برای گزارش به دفتر وزارت کشور می روید، مطمئن شوید که به کسی که به او اعتماد دارید بگویید. از آنها بخواهید که اگر شما از دفتر وزارت کشور به طور امن بازنگشتید، آنها با وکیل شما تماس بگیرند.
- وقتی که برای گزارش دادن به دفتر وزارت کشور می روید تمامی داروهایی را که نیاز دارید با خود ببرید.

می توانید نکات بیشتری در مورد آمادگی داشتن را در اینجا بخوانید:
<https://righttoremain.org.uk/toolkit/detention/#howtoprepare>

یورش به مهاجران

وزارت کشور اعلام کرده است که آنها قصد دارند فوراً یورش به مهاجران را آغاز کنند. بسیاری از سازمانها در سرتاسر اسکاتلند برای پاسخگویی به این حملات در حال همکاری با هم هستند. مهم است که اگر یک ماشین وزارت کشور یا اداره مهاجرت دیدید، با گروه های خیریه ایی که با آنها در ارتباط هستید، تماس بگیرید.

همچنین می توانید به شبکه منع اخراج اطلاع دهید، با این شماره با آنها تماس بگیرید: ۰۷۴۳۸۳۱۸۰۰۳



